# **DEK**raft

# Руководство ПО эксплуатации



Автоматические выключатели, управляемые дифференциальным током, со встроенной защитой от сверхтоков, АВДТ серии ДИФ-101 S с выдержкой времени отключения на номинальные токи 25-63А с дифференциальным током 100мА, 300мА, номера моделей 15300DEK - 15319DEK.

#### Введение.

Данное руководство по эксплуатации распространяется на АВДТмарки «DEKraft» серии ДИФ-101 S на номинальные токи от 25 до 63A с дифференциальным током 100мА, 300мА.

Внимательно изучите его перед установкой, эксплуатацией, обслуживанием АВДТ серии ДИФ-101 S.



## Опасность:

- Запрещен монтаж и эксплуатация АВДТ влажными руками;
- Запрещается касаться токопроводящих частей во время
- эксплуатации подключенной к сети сборки; Во время обслуживания следует убедиться, что изделие НЕ
- находится под напряжением; Запрещается использовать устройство для прогрузочных тестов короткого замыкания.

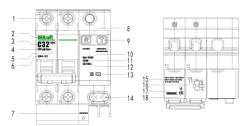


Рис. 1. Внешний вид и основная техническая информация

## Примечания:

- 1. Входные клеммы:
- 2. Торговая марка:
- 3. Кривая отключения и номинальный ток (см. таблицу 1);
- 4. Номинальный отключающий дифференциальный ток (см. таблицу 1);
- 5. Отключающая способность;
- 6 Молепь излепия:
- 7. Обозначение подключения нагрузки;
- 8. Кнопка «Возврат», отключение аппарата по току утечки; 9. Кнопка проверки работоспособности АВДТ. Проверять ежемесячно;
- 10. Номинальная включающая и отключающая способность (см. таблицу 1)
- 11. Номинальное напряжение (см. таблицу 1);
- 12. Номинальная частота (см. таблицу 1);
- 13. Обозначение АВДТ типа АС: Обозначение выдержки по срабатыванию S;
- 14. Выхолные клеммы:
- 15. Номер стандарта;
- 16. Схема подключения; 17. Номер модели (референс);
- 18. Знаки сертификации;

#### 2. Соответствие стандартам.

АВДТ марки «DEKraft» серии ДИФ-101 S соответствуют стандартам ТР ТС 004/2011, TP TC 020/2011, ГОСТ IEC 61009-1, ГОСТ P 51329 (IEC 61543).

## 3. Назначение и область применения.

АВДТ со встроенной защитой от сверхтоков марки DEKraft серии ДИФ-101 S обеспечивают следующие виды защиты:

- От поражения электрическим током при прикосновении к токоведущим частям, находящимся под напряжением или к проводящим частям, которые могут оказаться под напряжением в случае повреждения изолящик;
- От пожаров, возникающих из-за воспламенения изоляции проводников электроприборов, утечек дифференциального (остаточного) тока на землю, недопустимого нагрева проводников;
- 3. При перегрузках;
- При коротких замыканиях. Дополнительно обеспечивают защиту от пожара преверхтоках и недопустимых токах на землю в электрооборудовании защищаемого участка сети.

## 4. Условия эксплуатации, установки, траспортировки и хранения.

- 4.1 Условия эксплуатации
- Температура окружающего воздуха должна быть в пределах -40 до +60 °C, а ее среднесуточное значение не должно превышать +35 °C.
- 2. Высота места установки не должна превышать 2000 м над уровнем моря, иначе есть риск изменения технических характеристик аппарата.
- 3. Воздух должен быть чистым, относительная влажность не должна превышать 50 % при максимальной температуре +60 °С. При низких температурах возможна довольно высокая относительная влажность, например, 90 % при 20 °С; следует принять меры против конденсата, который образуется из-за изменения температуры.

#### 4.2 Условия установки

Внешнее магнитное поле вблизи места установки АВДТ не должно быть больше геомагнитного поля более чем в 5 раз в любом направлении.

Установка осуществляется вертикально/горизонтально в зависимости от необходимости. Устройство должно быть установлено в местах, где отсутствует ударная вибрация, не попадают осадки.

Для установки используйте дин-рейку ТН35-7.5.

Степень загрязнения: степень 2

Тип установки: тип III

Класс защиты: IP20 (при установке в распределительный шкаф IP40 и выше) При подключении изделия с маркировкой полюса N следует подключитьнейтратьный провод к полюсу, обозначенному N на лицевой

#### 4.3 Условия транспортировки

Транспортировка должна осуществляться закрытым транспортом. Не допускается бросать и кантовать товар. Не допускается транспортировать товар открытым видом транспортом дождем или снегопадом.

## 4.4. Условия хранения

АВДТ должны храниться в закрытом, сухом, защищенном от влаги месте при температуре от -40 до -70 °C, относительная влажность воздуха не должна превышать 95% при температуре +25 °C.

## 6. Структура условного обозначения.



#### 7. Конструкция и принцип действия.

#### 7.1 Конструкция.

В конструкцию АВДТ входят автоматический выключатель и дифференциальный блок электронного типа. Автоматический выключатель состоит из электромагнитного и теплового расцепителей, обеспечивающих защиту от токов перегрузки и короткого замыкания и расцепляющего устройства с дугогасительной камерок.

Пластмассовый корпус аппарата не поддерживает горение.

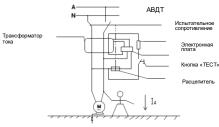
#### 7.2 Принцип действия.

Входной сигнал с измерительного трансформатора подвется на электронный усилитель, который управляет катушкой. Магнитный сердечник этой катушки механически связан с расцепляющим устройством. При протекании дифференциального тока со значением 0,5°1/Δппо проводникам внутри контура дифференциального трансформатора формирует сигнал на отключение. А расцепляющее устройство отключает цель, тем самым, обесточивая электронный усилитель.

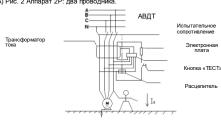
Когда в защищаемой линии возникает перегрузка, ток перегрузки заставляет биметаллическую пластину теплового расцепителя изогнуться. Она, в свою, очередь, толкает рычаг, воздействующий на механизм свободного расцепления. Подвижный контакт отходит от неподвижного контакта, осуществляя защиту линии от перегрузки.

При возникновении в защищаемой пинии тока короткого замыкания сердечник электромагнитного расцепителя втягивается и тянет за собой рычаг, который воздействует на механизм свободного расцепления. Подвижный контакт отходит от неподвижного, защищая тем самым линию от воздействия токов короткого замыкания.

#### 7.3 Схемы работы АВДТ



А) Рис. 2 Аппарат 2Р: два проводник



В) Рис. 3 Аппарат 4Р: четыре проводника.

### 8. Основные характеристики и технические параметры.

 8.1 Основные технические параметры устройств АВДТ представлены в таблице 1.

Серия / Параметр	ДИФ-101 S
Количество полюсов	2, 4
Номинальная частота сети, Гц	50
Номинальное напряжение Ue, В	230/400
Ряд номинальных токов In, A	25, 32, 40, 50, 63
Кривая отключения	С

Номинальный отключающий дифференциальный ток IΔn, мA	100, 300
Номинальный не отключающий дифференциальный ток I∆no, мА	50, 150
Номинальная включающая и отключающая способность I∆m, A	630
Ном. наибольшая включающая / отключающая способность lcn, кA:	6
Номинальное напряжение по изоляции Ui, B	250 (фаза-земля) 500 (фаза-фаза)
Время срабатывания I∆n, мс	S-тип
Тип дифференциального расцепителя	AC*
Электрическая износостойкость, циклов В-О	4000
Механическая износостойкость, циклов B-O	10000
Сечение присоединяемых проводов, мм <sup>2</sup>	25-32A: 1-16 40-63A: 1-25
Предельное усилие затяжки, Н*м	25-32A: 2,0 40-63A: 2,5
Ремонтопригодность	Неремонтопригодный

<sup>\*</sup> АВДТ реагирует на переменный синусоидальный дифференциальный ток, возникающий внезапно, либо нарастающий.

Применение АВДТ серии ДИФ-101 S возможно в этажных, квартирных, распределительных, ВРУ и иных оболочках, где требуется обеспечить селективность. Электроустановки с системами заземления TN-S, TN-C-S.

## 8.2 Защитные характеристики по кривым отключения см. в таблице 2. Контрольная температура испытаний: +30°C

Кривая отключения	Hом. ток In, A	Испыт. ток, А	Исходное состояние	Время испытания	Результат
С		1,13 ln	Холод.	t ≤ 1 ч	Без расцепления
С		1,45 ln	Горяч.	t < 1 ч	Расцепление
С	≤ 63	2,55 In	Холод. сост.	$1 c < t < 60 c$ (для $\ln \le 32 A$ ) $1 c < t < 120 c$ (для $\ln > 32 A$ )	Расцепление
С	-	3 ln / 5 ln / 10 ln	Холод. сост.	t ≤ 0,1 c	Без расцепления
С		5 ln / 10 ln / 14 ln	Холод. сост.	t < 0,1 c	Расцепление

Таблица 3. Площадь сечения подключаемых проводников и номинальный ток аппаратов.

ашаратов.				
Значение номинального тока, А	25	32	40, 50	63
Площадь поперечного сечения	4	6	10	16
провода, мм²				

8.3 Время-токовую характеристику АВДТ серии ДИФ-101 S см. рис. 4.

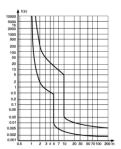


Рис. 4. Время-токовая характеристика С.

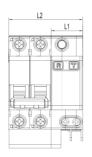
#### Монтаж, использование и техническое обслуживание. 9.

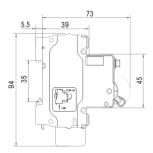


Выполнение пунктов, указанных ниже, влияет на эксплуатационные свойства устройства и Вашу безопасность.

- При распаковке АВДТ убедитесь, что он соответствует всем параметрам Вашего заказа, отсутствуют повреждения устройства, нету ржавчины на клеммах и др.;
- Монтаж, пуско-наладку и обслуживание АВДТ должен производить только квалифицированный специалист;
- При отгрузке с завода все параметры устройства настроены, запрещается самостоятельная разборка или регулировка в процессе использования:
- При подключении настоящего изделия питание вводится строго
- сверху, нагрузка подключается строго снизу; Обращайте внимание на последовательность подключения фаз в трёхфазной цепи:
- Используйте медные проводники для щитовой сборки; Затяните зажимной винт сразу после того, как провод подведен в клемму. Проводник не должен болтаться, выпадать, оголенные концы не должны выступать за зажим:
- Во время установки АВДТ в оболочку на дин-рейку проверьте
- положение устройства на профиле, оно не должно шататься, спадать;
- Перед вводом в эксплуатацию ABДТ нажмите на лицевой панели выступающую серую кнопку возврат "R";
- Перед вводом в эксплуатацию электрощита, где установлено АВДТ, несколько раз нажмите желтую кнопку "ТЕСТ" ("Т"). Тем самым Вы убедитесь, что устройство работает надежно; АВДТНЕ может гарантировать защиту от поражения электрическим током в результате одновременного контакта с двумя проводами цепи защиты;
- Класс защиты IP20 настоящего изделия не предусматривает функцию защиты от пыли, при использовании в условиях большого скопления ыли установите его в герметичный корпус
- В случае если после распаковки и подключения устройство неисправно или издает необычные звуки, немедленно прекратите использование и обратитесь к поставщику; После срабатывания по перегрузке или короткому замыканию
- необходимо сначала устранить неисправность. И только затем вновь включить устройство, в противном случае возможно снижение срока его службы;
- Настоящее устройство не используется для тестирования сопротивления изоляции с помощью мегаомметра между фазами по причине установленной электронной платы устройства;
- Во время эксплуатации или хранения, транспортировки настоящего изделия не допускайте попадания влаги и падений; Рекомендуется один раз в 6 месяцев протягивать клеммы АВДТ,
- усилие затяжки которых ослабевает из-за изменений температуры окружающей среды и пластической деформации металла проводников.
- АВДТ необходимо проверять каждый месяц. Во включенном состоянии нажмите кнопку тестирования. Если АВДТ не работает должным образом, его больше нельзя использовать и необходимо немедленно заменить
- После списания продукта следует надлежащим образом произвести его утилизацию.

### 10. Габаритные и установочные размеры.





Га<u>блица 4. Габаритные и установочные размерысерии АВДТ Д</u>ИФ-101 S, мм.

a	олица 4. гаоаритные и ус	лановочные разі	иерысерии АБД г д
	Кол-во полюсов	L, мм	L2, мм
	2 P 32 A	26,4	62,2
	2 P 63 A	35,9	71,6
	4 P 32 A	44,4	115,7
	4 P 63 A	71.1	142.5

## 11. Дополнительные устройства к АВДТ.

АВДТ серии ДИФ-101 S может опционально оснащаться аксессуарами (покупаются отдельно) такими как: контакт дополнительный ОF, контакт сигнальный SD, расцепителями независимыми МХ-ОF, расцепителем максимального напряжения МV, расцепителем минимального напряжения МN и расцепителем максимального и минимального рапряжения МVMN.

Все принадлежности установлены на левой стороне изделия. Также в случае необходимости Вы можете установить заглушки клеммные пломбируемые на вводной АВДТ.

## 12. Изменение номинального тока АВДТ в зависимости от температуры в оболочке.

Контрольная температура испытаний составляет +30°С.При изменении температуры окружающей среды, ее номинальное значение должно быть скорректировано, коэффициент коррекции номинального тока см. в таблице 5.

Если в оболочке установлено одновременно более одного АВДТ, соответственно повышается температура, номинальный ток следует умножить на коэффициент снижения объема 0,8.

Т-ра, °С Ном. значение силы тока, А	-20	-10	0	10	20	30	40	50	60
25	30,72	29,67	28,57	27,43	26,24	25	23,69	22,30	20,82
32	39,19	37,86	36,49	35,05	33,56	32	30,36	28,62	26,77
40	49,24	47,54	45,77	43,93	42,01	40	37,88	35,64	33,24
50	61,89	59,70	57,43	55,06	52,59	50	47,27	44,36	41,26
63	79,22	76,26	73,17	69,94	66,56	63	59,22	55,19	50,84

Таблица 5. Изменение номинального тока в зависимости от температуры.

### 13. Устранение неполадок

Признаки	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
неисправности	Анализ причины	Способы устранения
Неправильная работа из-за заземления нейтрального провода со стороны нагрузки АВДТ.	Заземлен нейтральный провод остороны нагрузи АВДТ то способствует тому, что рабочий ток протеквает через точку заземления. Неправильное подключение:	Подилочите зазвемлющий провод к нейтральному провод к нейтральному проводу со стороны источника питания АВДТ.  Правильное подключение:
2. Неправильная работа из-за параметров тока	Провод с нагрузкой плотно прилегает к земле и слишком длинный.	Установите АВДТ с большим током утечки, чем расчётный.
утечки и нарушения целостности провода с	В результате износа изоляции провода с нагрузкой увеличивается ток утечки на	Замените провод.

нагрузкой.	землю.	
3. Отказ работы АВДТ из-за неподключенной нейтрали (N).	У АВДТ подключена только фаза. Нейтраль не подключена (N).	Подключите нейтральный провод (N).

### 14. Комплектность поставки

АВДТ упакован вгрупповую картонную коробку, имеет на корпусе артикул, технические характеристики, знаки сертификации и штрих-код. В комплект поставки входит данное руководство по эксплуатации.

#### 15. Гарантийные обязательства

Гарантийный срок эксплуатации АВДТмарки «DEKraft» серии ДИФ-101 S составляет 5 лет со дня продажи, но не больше 6 лет с даты производства при условии соблюдения правил эксплуатации, транспортировки и хранения.

В период гарантийных обязательств обращаться:

#### Уполномоченный поставщик:

АО «Шнейдер Электрик»

127018, Россия, г. Москва, ул. Двинцев, д. 12, корпус 1, здание «А». Тел.: 8-800-200-64-46 (многоканальный),

Тел.: +7 (495) 777-99-90, Факс: +7 (495) 777-99-94

www.schneider-electric.ru, y

E-mail: ru.ccc@schneider-electric.com

Произведено на совместном предприятии – заводе "Delixi Electric Ltd." Agpec: Delixi Electrical High-Tech Industry Park, Liushi, Zhejiang, 325604, PRC

## Уповноважений постачальник "Шнейдер Електрік Україна" ТОВ

04073, Україна, Київ, пр. Степана Бандери, 13-В, літера «А» Тел. 044 538 14 70; Факс 044 538 14 71

www.dekraft.com F-mail: ua ccc@schneider-electric com

Вироблено на спільному підприємстві – завод "Delixi Electric Ltd." Адреса: Delixi Electrical High-Tech Industry Park, Liushi, Zhejiang, 325604. PRC

## Уполномоченный поставщик:

Шнейдер Электрик Бел ООО 220007, Беларусь, Минск, ул. Московская, 22-9 Тел.: +375-17-236-96-23, Факс: +375-17-236-95-23

E-mail: blr.ccc@schneider-electric.com

https://www.schneide electric.by, www.dekraft.com

Произведено на совместном предприятии – заводе "Delixi Electric Ltd." Адрес: Delixi Electrical High-Tech Industry Park, Liushi, Zhejiang, 325604, PRC

## 13. Свидетельство о приемке

Штамп технического котроля изготовителя

Аппараты сооветствуют требованиям МЭК, ГОСТ Р, Техническому Регламенту Таможенного Союза, УкрСЕПРО и признаны годными к эксплуатации.

Дата изготовления:	